

hÉLIUM

18^e PARCOURS
D'ARTISTES
ATELIERS & EXPOS
EN VALLÉE DE CHEVREUSE

1-2 et 8-9
octobre 2022

samedi et dimanche de 10h à 19h

Auffargis
Bonnelles
Boullay-les-Troux
Bullion
Châteaufort
Chevreuse
Choisel
Clairefontaine-en-Yvelines
Dampierre-en-Yvelines
Fontenay-lès-Briis
Forges-les-Bains
Gif-sur-Yvette
Gometz-le-Châtel
Grosrouvre
Jouars-Pontchartrain
Les Essarts-le-Roi
Les Mesnuls
Les Molières
Les Ulis
Le Tremblay-sur-Mauldre
Magny-les-Hameaux
Méré
Neauphle-le-Château
Orsay
Pecqueuse
Ponthévrard
Rambouillet
Saint-Arnoult-en-Yvelines
Saint-Forget
Saint-Germain-de-la-Grange
Saint-Jean-de-Beauregard
Saint-Rémy-lès-Chevreuse
Senlis
Villebon-sur-Yvette
Villiers-Saint-Frédéric

helium-artistes.com



Parc
national
régional
de la Haute Vallée
de Chevreuse

Un PARCOURS, des balades...

De haut en bas

Flânerie artistique sur les chemins de Châteaufort

Du **16 septembre au 10 octobre**, autour de deux thématiques principales, regards sur l'arbre et histoires de la forêt, Hélium vous invite à venir découvrir plus de vingt reproductions d'œuvres sur des bâches grand format accrochées dans les rues de Châteaufort.

Départ de la place de la mairie pour une boucle qui vous emmène par les petites rues pittoresques vers le bas du village.



En quête des moulins

Petit Moulin des Vaux de Cernay

Dans le cadre d'une résidence artistique financée par le PNR et la DRAC Ile-de-France, le collectif Tous Terrains propose une installation de sculptures évocatrices des moulins à eau qui ont marqué l'histoire du territoire.

Découverte libre de l'œuvre en extérieur, exposition et animations

Les **SAMEDI 8 et DIMANCHE 9 OCTOBRE** de 10h à 18h

Balades sur inscription : 01 30 52 09 09

parc-naturel-chevreuse.fr



Une journée rando sur le Parcours



La MJC Cyrano vous propose, via son club rando, une balade pédestre accompagnée sur les chemins et petites rues de Châteaufort, Chevreuse, Saint-Rémy-lès-Chevreuse et Magny-les-Hameaux. Cette randonnée de 15 km et 270 m de dénivelé vous mènera à la rencontre de 15 artistes du Parcours dans une ambiance nature et conviviale (lieux 47, 48, 49, 50, 54, 55, 59, 60 et 61).

La randonnée est gratuite et ouverte à tous à condition d'être bien équipé : chaussures et vêtements adaptés à la météo du jour, sac à dos avec boisson, en-cas, pique-nique pour le midi...

Rendez-vous en haut de Châteaufort, sur le parking situé au croisement de l'allée du Clos Brosset et de la rue de Toussus, à 9h50 (départ à 10h). Fin de la rando entre 16h et 17h.

DIMANCHE 2 OCTOBRE à 9h50

Inscriptions / renseignements : Laurent Dahéron, 06 08 40 43 07, vandriessche@wanadoo.fr

Ecouter le brame du cerf



Départ de la Chapelle Sainte Anne de Moutiers à Bullion

(exposition des artistes ouverte jusqu'à 21h)

SAMEDI 1^{er} OCTOBRE à 21h

Initiation aux chants d'oiseaux

Atelier de Stéphane Clouet

12 route de la Grange-aux-Moines à Choisel

DIMANCHE 2 OCTOBRE à 16h

avec l'association Bonnelles Bullion Nature

Animations gratuites mais réservation obligatoire : bonnellesnature@free.fr

hÉLIUM

18^e PARCOURS D'ARTISTES

Après plus de deux années mouvementées en raison des différentes crises, en dépit de nos craintes, il faut sortir de chez soi, prendre les routes, celles du Parc naturel régional de la Haute vallée de Chevreuse, et aller à la rencontre.

Cette rencontre, chaque artiste l'attend avec impatience.

Cette rencontre, le visiteur, encore en manque et toujours curieux, en est friand. Créer les rencontres est une mission qu'Hélium continue à mener avec beaucoup de désir et d'appétit.

En organisant son 18^{ème} Parcours d'Artistes, Hélium vous propose ainsi de découvrir ou redécouvrir le travail de 88 artistes dans une multitude de lieux sur un large territoire (62 adresses sur 35 communes).

Visitez des lieux souvent hors du commun où vous pourrez partager et échanger avec les artistes autour de la peinture, la sculpture, la photographie, la gravure... Sans oublier les arts vivants !

Allez à la rencontre d'univers singuliers dans les ateliers et espaces d'expositions ; ils abritent des œuvres nées du regard des artistes sur le monde.

Chaque année, nous avons la chance d'accueillir de nouveaux artistes adhérents et des communes qui nous soutiennent et nous confient des espaces inédits : l'église du Tremblay-sur-Mauldre, Le Court-Bouillon à Rambouillet par exemple cette année.

De nouveaux partenaires viennent enrichir notre programmation comme, entre autres, le festival Les Mesnographies aux Mesnuls ou le Domaine de Coubertin à Saint-Rémy-lès-Chevreuse.

Et nous avons la chance, chaque année, d'avoir des habitants plus ou moins éloignés de notre territoire qui nous suivent fidèlement ou qui nous découvrent pour la première fois.

Nous remercions tous ces acteurs de faire de notre Parcours le fabuleux moment de rencontre qu'il est devenu.

Profitez de ce moment, prenez-en plein les yeux et n'oubliez pas que la meilleure façon de soutenir les artistes c'est encore de commencer une collection ou de l'enrichir, de céder à un coup de cœur et de se faire plaisir !

Bienvenue sur le 18^{ème} Parcours d'Artistes Hélium !

Cécile Dachary,
présidente d'Hélium

hÉLIUM

Pour en savoir plus sur Hélium et les artistes ou vous abonner à notre newsletter

www.helium-artistes.com

Rejoignez-nous sur les réseaux !



À l'heure où nous imprimons nous espérons bien que le 18^{ème} Parcours d'Artistes pourra se tenir dans des conditions normales. Néanmoins, si ce n'était pas le cas, les mesures de sécurité imposées par la situation sanitaire du moment seront appliquées sur chacun des lieux du Parcours.

hÉLÉnum

18^e PARCOURS D'ARTISTES



Retrouvez toutes les adresses sur la carte interactive

- Ateliers
- Lieux d'exposition
- Espaces partenaires

* Retrouvez en fin de programme le détail des interventions musicales, danses, lectures et performances... proposées sur le Parcours.

lieux accessibles aux personnes à mobilité réduite

Jours et heures spécifiques au lieu

Thibault LAGET-RO
Peintre



1 10 chemin de la Masse

Grosrouvre (78)

Pascal GOET
Photographe



2 7 rue François Quesnay

Méré (78)

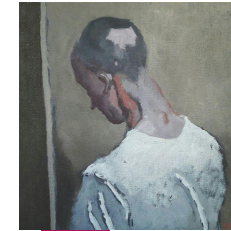
Agnès HEITZ-KRANTZ
Peintre



5 16 Grande Rue

Neauphle-le-Château (78)

Benôit D'AMAT
Peintre



6 31 rue de Villancy

Neauphle-le-Château (78)

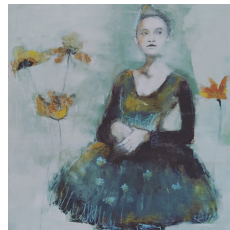
Laurence DE SAINT MARTIN
Graveure, sculptrice



3 2 place Alphonse Mainguet
(accès piéton, parking mairie)

Saint-Germain-de-la-Grange (78)

Valérie ANCEAUME GUTIERREZ
Peintre



4

Sophie JOUAN
Sculptrice



17 rue de la Butte

Villiers-Saint-Frédéric (78)

Joëi MIGNEAUX
Peintre



7 17^{bis} rue de la Richarderie

Jouars-Pontchartrain (78)

LES MESNOGRAPHIES

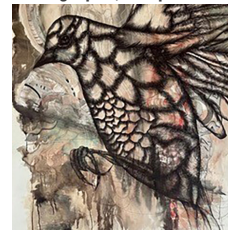
Festival de photographie en plein air
du 17 septembre au 9 octobre 2022
du lundi au dimanche de 9h à 19h
mesnographies.com



8 Dans le parc municipal
et dans les rues du village

Les Mesnuls (78)

Caroline LEITE
Photographe, sculptrice

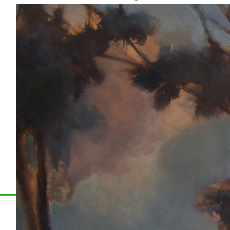


9

Eglise Saint-Gilles et Saint-Leu
21^{bis} rue du Pavé

Le Tremblay-sur-Mauldre (78)

Valérie LOISEAU
Graveure, sculptrice



CONCERT ÉLECTROACOUSTIQUE*
par Charles-Edouard PLATEL, compositeur
le samedi 1^{er} octobre à 19h

Muriel CHÉNÉ
Sculptrice



Cyrille MORIN
Sculpteur



Nicolas MAREAU
Sculpteur invité



NILCÉE
Peintre



Maximilien SCHAEFFER
Photographe



Exposition ouverte aux jours et horaires du Parcours

CAFÉ ASSOCIATIF ET CULTUREL
Ouvert les vendredis et samedis de 17h à 23h
lecourtbouillon.fr

CONFÉRENCE DE YANN LEMEUX
vendredi 30 septembre

CONCERT DE THOMAS GRANGE
samedi 1^{er} octobre

CONCERT DE VON MADZ
samedi 8 octobre

14

Le Court-Bouillon
24 rue Louis Leblanc

Rambouillet (78)

Cécile MERTENS
Plasticienne invitée



Viviane MICHEL
Plasticienne invitée



ATELIER CRÉATION*
le samedi 1^{er} octobre à 14h30

DANSE / PERFORMANCE*
les samedi 8 et dimanche 9 octobre à 17h

Manoir des Arts
2 place de l'Église

10

Auffargis (78)

Berny SAUNER
Peintre



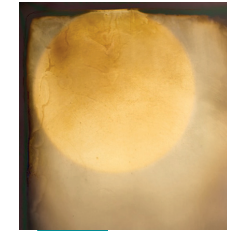
PLEINS FEUX

Commissariat Léa Hodencq
Exposition du 24 SEPTEMBRE 2022
au 28 JANVIER 2023
Samedis, dimanches et jours fériés
de 14h à 18h
Tarif réduit pendant le Parcours
lachapelledeclairfontaine.org

Le Petit Hameau
21 chemin des Sables

15

Clairefontaine-en-Yvelines (78)



La Chapelle
Impasse de l'Abbaye

16



Clairefontaine-en-Yvelines (78)

Michel BROUAND
Peintre, sculpteur, photographe



SHAFTĀĪ
Sculpteur



Frédéric MARQUIS
Sculpteur



Rue de Vaujoyeuse

Ferme d'Arbouville
(face au 69 rue d'Arbouville)

6 rue de la Fosse-Jean

11

12

13

Les Essarts-le-Roi (78)

Rambouillet (78)

Rambouillet (78)

Ghislain DELUSSEAU
Sculpteur



Corinne DELUSSEAU ROUXEL
Plasticienne



Atelier du Palais
6 rue du Palais

17

Saint-Arnoult-en-Yvelines (78)

K-roi CORDIER
Plasticienne



Pigeonnier
Rue des Remparts

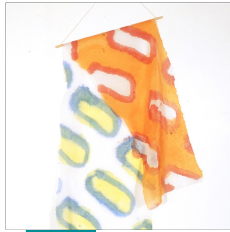
18

Saint-Arnoult-en-Yvelines (78)

CLAUDE VIALLAT

Exposition du 3 SEPTEMBRE au 30 NOVEMBRE 2022
dimanches 2 et 9, samedi 8 octobre de 14h à 18h

Jardin de sculptures avec la présence d'œuvres d'artistes Hélium
Tarifs : visite libre du parc + expositions, visite commentée musée : 5€, gratuit -12 ans
Journée spéciale 40^{ème} anniversaire de la mort d'Aragon
Samedi 1^{er} octobre de 12h à 22h PAYANT
La Maison Elsa Triolet-Aragon invite une pléiade d'artistes pour célébrer l'écrivain
Sur réservation : maison-triolet-aragon.com



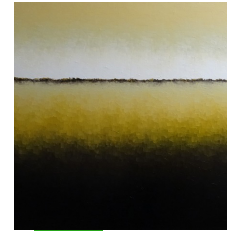
19



Maison Triolet-Aragon
Moulin de Villeneuve, rue de Villeneuve

Saint-Arnoult-en-Yvelines (78)

Françoise GOMES
Peintre



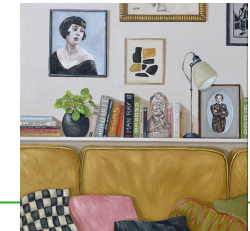
24



Murielle HUVÉ-LEJEUNE
Sculptrice céramiste



Fabienne NUYTENS-PERIN
Peintre, graveure



Chapelle Sainte Anne
Moutiers

Samedi 1^{er} octobre
de 10h à 21h + jours
et horaires du Parcours

ÉCOUTER LE BRAME DU CERF
le samedi 1^{er} octobre à 21h
(sur réservation)

Bullion (78)

Pascal MOLLET
Peintre



20

10 Grande Rue

Ponthevrard (78)

Christophe CHARBONNEL
Sculpteur



21

Bruno MALLART
Illustrateur



Les Clos

Bonnelles (78)

Sarah BOUILLAUD
Photographe

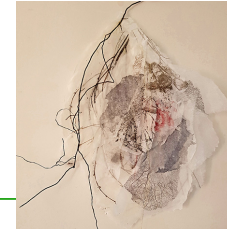


25

Mairie - Salle Jacques Régner
Grande rue

Pecqueuse (91)

Diane DE CHAMBORANT
Plasticienne

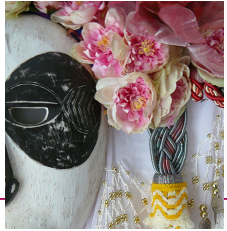


Sophie HAMEL
Peintre, plasticienne



26

Pascal TUAL
Plasticien



9 rue de la Haute Borne

Forges-les-Bains (91)

Raphaël PLAISANCE
Peintre, sculpteur

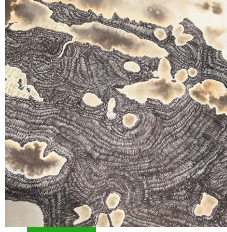


22

7^{bis} rue de la Cotance

Bonnelles (78)

Marie LAVALT
Plasticienne



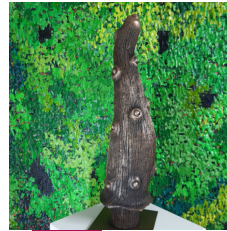
23

PERFORMANCE MUSICALE*
le samedi 8 octobre à 15h

Lavoir des Valentins
Rue des Valentins

Bullion (78)

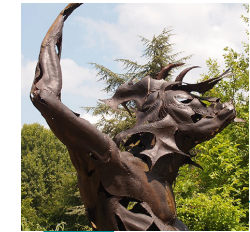
BUS
Peintre, sculpteur



27

8^{bis} rue du Bon-Puits

Fontenay-lès-Briis (91)



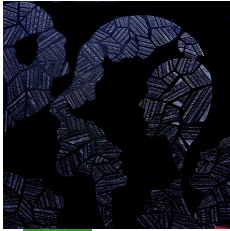
28

20 rue du Bon-Puits

Fontenay-lès-Briis (91)

Parc de sculptures
monumentales
ROBERT LE LAGADEC

Christophe JACQUEMOT
Peintre



29

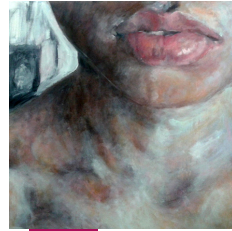
Chapelle Saint-Eloi, Domaine de Soucy
2-4 rue du Mont-Louvet

Danielo MARTIN
Peintre



Fontenay-lès-Briis (91)

Christophe RENAULT
Plasticien

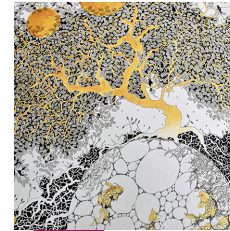


30

5 Grande Rue

Saint-Jean-de-Beauregard (91)

Véronique TIBERGE
Peintre, sculptrice



35

50 rue Saint Nicolas

Gometz-le-Châtel (91)

Etienne SELLERET
Peintre, sculpteur invité



36

La Maison Jaune
19 rue Saint Nicolas

Gometz-le-Châtel (91)

Association
Laboratoire artistique,
expositions,
performances,
conférences et musique
Programmation :
facebook.com/Maison-
Jaune91

Hammoud CHANTOUT
Peintre



31

2 allée des Bathes
Porte 29, rez-de-chaussée

Les Ulis (91)

Oroubah DIEB
Peintre



Klasien BOULLLOUD
Plasticienne



32

49 rue du Parc/Entrée par l'Avenue
des Lacs (en bas de l'escalier)

Orsay (91)

Claudie GIMENO
Peintre

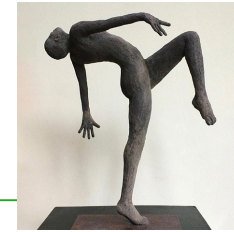


37

Alice MARC
Photographe



Anne VUARNESON
Sculptrice



Espace culturel Guy J.B.Target

Les Molières (91)

THÉÂTRE*
le samedi 1^{er} octobre à 18h
et le dimanche 9 octobre à 11h

BARUS
Peintre Land Art



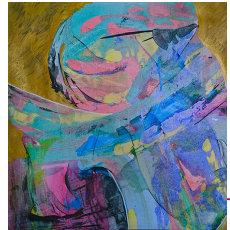
33

La Clarté-Dieu
95 rue de Paris

Orsay (91)

VISITE GUIDÉE DE LA CHAPELLE*
les samedi 8 et dimanche 9 octobre
à 14h et à 16h
5€/pers

Anna BOVA
Plasticienne



34

4 rue de Normandie

Villebon-sur-Yvette (91)

Cécile DACHARY
Plasticienne

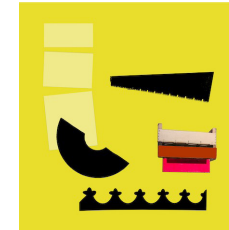


38

4 rue de la Midorge

Boullay-les-Troux (91)

Martine MARTINEAU
Plasticienne



39

15 rue des Sources

Boullay-les-Troux (91)

Delphine DROUIN
Plasticienne



40



Eglise de Boullay-les-Troux
Chemin de l'Eglise

Boullay-les-Troux (91)

Gaïa FARCY
Plasticienne invitée " jeune artiste "



CHANTS DU MONDE*

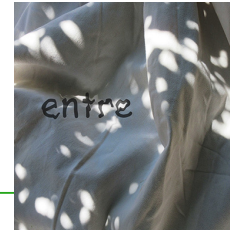
le samedi 1^{er} octobre à 17h et le dimanche 2 octobre à 16h

Audrey CAVALLONI
Plasticienne



44

Michel COURY
Compositeur, plasticien

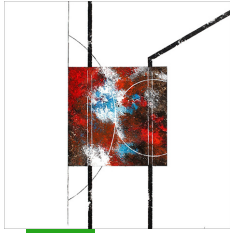


« DANS L'E(A)NTRE DES MOTS »
Installation poético-sonore

Mairie-Eglise de Maincourt-sur-Yvette
Rue de la Vallée

Dampierre-en-Yvelines (78)

Chris SHARPE
Peintre



41



Maison Jean-Luc Sauvageot
8 rue de la Butte à Bernard

Boullay-les-Troux (91)

CONCERT*

le samedi 1^{er} octobre
à partir de 18h

Stéphane CLOUET
Peintre, céramiste



42

12 route de la Grange-aux-Moines

Choisel (78)

INITIATION AUX CHANTS D'OISEAUX*
le dimanche 2 octobre à 16h
(sur réservation)

Béatrice CARRÉ
Compositrice, plasticienne



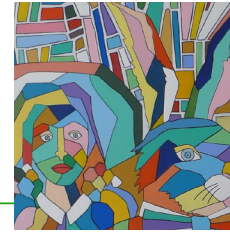
45



Salle Commune
Place du Mesnil-Sevin

Saint-Forget (78)

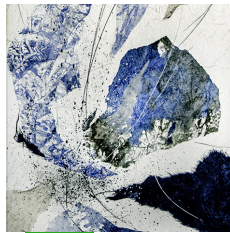
Néa OGET
Plasticienne



PERFORMANCE*

les dimanches 2 et 9 octobre à 17h

Véronique ARNAULT
Plasticienne



43



Gîte des Prés de Garnes
30 rue de la Cour Senlisse

Senlisse (78)

Bernard SUSTRAC
Photographe



THÉÂTRE ET MUSIQUE DES PLANTES*

le samedi 1^{er} octobre à 18h30 suivi du vernissage

Anne-Marie BARBOTEAU
Peintre, sculptrice



46

7 chemin de Saint-Forget

Chevreuse (78)

Marie-Claire PINARDEL
Peintre



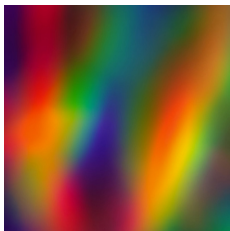
47

2 rue Coupé

Chevreuse (78)

ATELIER PARTICIPATIF*
le samedi 1^{er} octobre
10h30-11h30, 17h-18h et 19h-22h
ATELIER CRÉATIF*
le dimanche 2 octobre
10h30-12h, 17h-18h et 19h-22h
PARCOURS EN POÉSIE*
le samedi 8 octobre
10h30-12h et 16h30-18h
LES ATELIERS SABLIER*
le dimanche 9 octobre
11h-12h et 19h-22h

Fabienne VEVERKA
Plasticienne



48

L'ESPRIT DU 6BIS*
le samedi 1^{er} octobre
à partir de 14h30
et le samedi 8 octobre
à partir de 17h
OSE ! IRIS*
le samedi 8 octobre
de 19h à 22h

Le 6bis
6^{bis} rue de la Tour

Chevreuse (78)

SYLC
Peintre, sculptrice



49

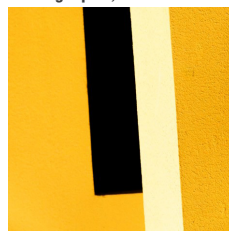
EXPOSITION
du 27 septembre au 9 octobre 2022

Du mardi au vendredi de 15h à 19h
samedis et dimanches
aux horaires du Parcours

Cabaret du Lys
3 rue Lalande

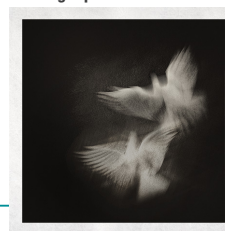
Chevreuse (78)

Caroline CONSTANT
Photographe, illustratrice

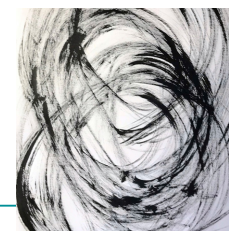


54

Michel DI MAGGIO
Photographe



Rodger HICKMAN
Plasticien



Musée de Coubertin
Domaine de Coubertin

Saint-Rémy-lès-Chevreuse (78)

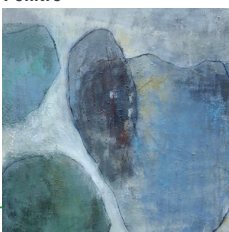
LECTURE*
le dimanche 9 octobre à 17h30
Galerie d'exposition : gratuit
Accès au musée, parc
et jardin de la Fondation :
tarif réduit 3€, gratuit - 18 ans
*Les ateliers Saint-Jacques
et la Fonderie de Coubertin
ne se visitent pas.*
Contact :
resa.musee@coubertin.fr
01 30 85 69 89

Marie-Pierre DUNOD
Peintre, sculptrice



50

Marie ROMAIN
Peintre



Séchoir à Peaux
Promenade des Petits-ponts

Chevreuse (78)

Cécile BOURGOIN-ODIC
Sculptrice

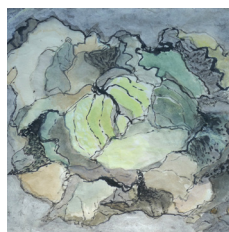


51

18 rue de la Vallée

Saint-Rémy-lès-Chevreuse (78)

CJ DUBREUIL
Peintre



55



Dominique DUCOURET
Photographe



Isabelle PERRONNEAU
Peintre, plasticienne

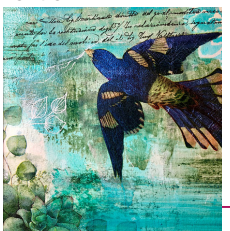


Salle Marie Curie - Espace Jean Racine
11 rue Ditte

Saint-Rémy-lès-Chevreuse (78)

CONCERT*
le dimanche 2 octobre 15h-16h

Emmanuelle MERTIAN DE MULLER
Peintre

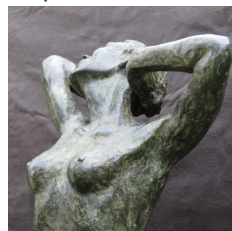


52

75 route de Milon

Saint-Rémy-lès-Chevreuse (78)

Charlotte ROUHIER
Sculptrice

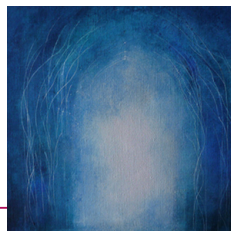


53

15 rue Blanche

Saint-Rémy-lès-Chevreuse (78)

Lika HAGI
Peintre invitée



Rudolf ROSCH
Photographe

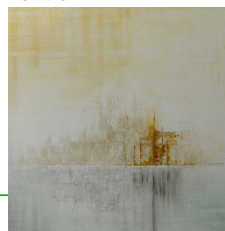


56

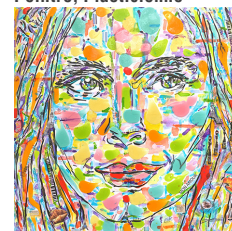
Maison de Cyrano
160 avenue du Général Leclerc

Gif-sur-Yvette (91)

«YAYA» K
Peintre



Karine LANGEVIN (KJL)
Peintre, Plasticienne



57

20 parc Vatonne

Gif-sur-Yvette (91)



**EXPOSITION COLLECTIVE
DU 14 SEPTEMBRE AU 13 NOVEMBRE**
Ouvert mercredi de 12h à 18h, jeudi,
vendredi, samedi et dimanche
de 12h à 22h - Fermé lundi et mardi

Dans le cadre de notre partenariat avec le Festival Vo-vf, le restaurant-galerie Le Canapé accueille une sélection d'œuvres réalisées par des artistes présents sur le Parcours 2022. Une vingtaine de peintures, sculptures, gravures et photographies donnent un aperçu de la grande variété de langages artistiques présents au sein de l'association Hélium. le-canape.com

58

Le Canapé
1 rue Gustave Vatonne

Gif-sur-Yvette (91)

Flor HELIOT
Peintre



59

Atelier de la Maison de la Source
2 chemin de la Source

Châteaufort (78)

Fred LATRACE
Peintre

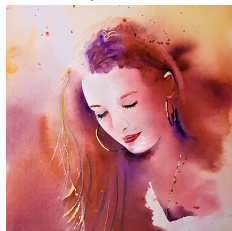


60

10^{bis} rue de la Butte-Neuve

Châteaufort (78)

Patrick POGU
Peintre, aquarelliste



61

6PACK
Graffeur invité

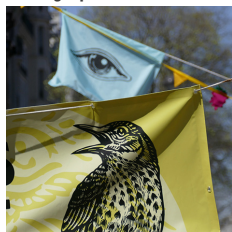


CONCERT*
le samedi 8 octobre
de 18h à 19h

113 chemin de la Chapelle

Magny-les-Hameaux (78)

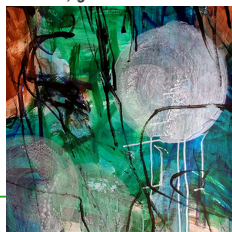
Hélène COURVOISIER
Photographe



62



Sun-Hee LEE
Peintre, graveure



CONCERT*
le dimanche 2 octobre à 18h

Maison des Bonheur
2 rue Ernest Chausson

Magny-les-Hameaux (78)

artension

UN ART PEUT EN CACHER UN AUTRE



ABONNEZ-VOUS
au tarif exceptionnel de

Un an
8 numéros
(6 numéros + 2 hors-séries)
4,84€/mois

49,90 € au lieu
de 61,20 €*
soit une économie
de 18 %
(*prix au numéro)

8 fois par an, décryptez le monde de l'art d'aujourd'hui, rencontrez de grands noms de l'art actuel, partagez notre liberté et notre indépendance de ton et de choix, découvrez de nouveaux artistes...

Abonnez-vous sur : www.magazine-artension.fr

TRADUIRE LE MONDE
VO-VF

Du vendredi 30 septembre
au dimanche 2 octobre 2022

Le festival Vo-Vf vous invite
à fêter ses 10 ans !

Au cœur de Gif-sur-Yvette résonneront les voix des littératures du monde, plus riches, vivantes, expressives les unes que les autres : Mathias Enard, Alice Zeniter, Ngugi wa Thiong'o, René de Ceccaty (traducteur de Pier Pasolini), Jean-Baptiste Coursaud, Brice Mathieussent, André Markowicz...

Un focus sur l'actualité avec la littérature ukrainienne ainsi qu'une découverte d'auteur-e-s mongoles. Rendez-vous avec le petit et le grand écran : sous-titrage de la série Be Tipul qui a inspiré En Thérapie ; un film sur l'eyak - une langue disparue puis revitalisée au sud de l'Alaska...

Un weekend dansant avec une soirée brésilienne et une fanfare reggae !

À l'intention de la jeunesse, les activités sur thème du tour du monde seront nombreuses au château de l'Hermitage (ancienne mairie) et sous son chapiteau. Contes bilingues, spectacles, ateliers et une chasse au trésor « les mots du monde » à travers la ville. Les adolescents pourront se retrouver à l'Orangerie autour d'activités et d'ateliers : mangas, langues nordiques, l'anglais avec les séries, coin « chill » lecture...

Russell Banks, écrivain, parrain de la 10^e édition, ouvrira le festival, le vendredi 30 septembre.

Toutes les infos sur le site du festival www.festivalvo-vf.com et sa page FB
Renseignements : contact@festivalvo-vf.com
Tel : 06 59 98 42 07
Librairie Liragif - 15 square de la Mairie - Gif-sur-Yvette

Interventions musicales, danses, lectures, performances...

PARTICIPATION LIBRE

Samedi 1^{er} octobre

- 10h30-11h30** **47 CHEVREUSE**
« Tatamission secrète ! » avec **Anne Clairet** autrice,
Anthony Godet photographe/musicien et **Marie-Claire Pinardel** peintre
Atelier participatif « Figure ma muse » toute la journée
- 14h30** **10 AUFFARGIS**
Atelier Création de petits médaillons porte-bonheur avec bois, papier et fil.
Durée 2h, à partir de 12 ans, 20€/pers avec **Viviane Michel** et **Nicolas Mareau**
Inscription obligatoire : contact@manoirdesarts.fr
- 14h30** **48 CHEVREUSE**
« L'esprit du 6BIS », atelier ludique avec **Fabienne Veverka**
- 17h** **40 BOULLAY-LES-TROUX**
Chants du monde avec les **Polyphonies de la Terre**
- 17h-18h** **47 CHEVREUSE**
« Images, imaginez... », venez contribuer à la constitution
d'une typologie de l'imaginaire (à suivre...) avec **Anne Clairet** autrice,
Anthony Godet photographe/musicien et **Marie-Claire Pinardel** peintre
- 18h** **41 BOULLAY-LES-TROUX**
Concert avec **Chris Sharpe** et vernissage
- 18h** **37 LES MOLIÈRES**
« Une inspiration dans la langue »
30 min avec **Stéphanie Kozlovsky** comédienne et auteure
- 18h30** **43 SENLISSE**
« La voix de l'eau », théâtre et musique des plantes, suivi du vernissage
- 19h** **9 LE TREMBLAY-SUR-MAULDRE**
« Musique dans l'arbre » concert électroacoustique spatialisé
de **Charles-Edouard Platel**
- 19h-22h** **47 CHEVREUSE**
« Vivre en solitaire » avec **Anne Clairet** autrice,
Anthony Godet photographe/musicien et **Marie-Claire Pinardel** peintre
- 21h** **24 BULLION**
Écouter le brame du cerf avec l'association **Bonnelles Bullion Nature**
(l'exposition à la Chapelle sera visible jusqu'à 21h)

Dimanche 2 octobre

- 10h30-12h** **47 CHEVREUSE**
« Figure ma muse, l'inspiration venue d'ailleurs ! »
avec **Anne Clairet** autrice, **Anthony Godet** photographe et **Marie-Claire Pinardel** peintre; Atelier créatif « Rencontres et surprises ! » toute la journée
- 15h-16h** **55 SAINT-REMY-LES-CHEVREUSE**
Concert « Duo Barcana » avec **Catherine Hausfater** au violoncelle baroque,
Anna Marcisz au virginal
- 16h** **42 CHOISEL**
Initiation aux chants d'oiseaux avec l'association **Bonnelles Bullion Nature**
- 16h** **40 BOULLAY-LES-TROUX**
Chants du monde avec les **Polyphonies de la Terre**
- 17h** **45 SAINT-FORGET**
« Convergences » musique expérimentale graphique
Performance de Béatrice Carré
- 17h-18h** **47 CHEVREUSE**
« Jouer à l'abécédaire des pairs ! » avec **Anne Clairet** autrice,
Anthony Godet photographe et **Marie-Claire Pinardel** peintre
- 18h** **62 MAGNY-LES-HAMEAUX**
Concert de l'**Harmonie Magnycoise**
- 19h-22h** **47 CHEVREUSE**
« Rencontres miroir, Fêtes des grands pairs » avec **Anne Clairet** autrice,
Anthony Godet photographe et **Marie-Claire Pinardel** peintre

Interventions musicales, danses, lectures, performances...

PARTICIPATION LIBRE

Samedi 8 octobre

- 10h30-12h** **47 CHEVREUSE**
Parcours en poésie, écriture collaborative de forme brève et peinture fluide : Atelier de l'arbre à bonheur et horizon forêt, avec **Anne Clairet** autrice, **Anthony Godet** photographe, **Marie-Claire Pinardel** peintre et des invités choisis
- 14h** **33 ORSAY**
Visites guidées de la chapelle (construite en 1952)
5€/pers clarte-dieu.fr
Inscriptions : 01 69 28 45 71
- 15h** **23 BULLION**
« Reprendre vie », performance musicale avec **Marie Lavault** et **Guillaume Busato**
- 16h** **33 ORSAY**
Visites guidées de la chapelle (construite en 1952)
5€/pers clarte-dieu.fr
Inscriptions : 01 69 28 45 71
- 16h30-18h** **47 CHEVREUSE**
Parcours en poésie, écriture collaborative de forme brève et peinture fluide : Atelier de l'arbre à bonheur et horizon forêt, avec **Anne Clairet** autrice, **Anthony Godet** photographe, **Marie-Claire Pinardel** peintre et des invités choisis
- 17h** **10 AUFFARGIS**
Danse/performance « Mise en voix et en corps de *Fragments d'un discours amoureux* de Roland Barthes » avec **Thérèse-Marie David**
- 17h** **48 CHEVREUSE**
« L'esprit du 6BIS » atelier ludique avec **Fabienne Veverka**
- 18h-19h** **61 MAGNY-LES-HAMEAUX**
Concert **Les Pelouses**, six musiciens Nouvelle Scène et Jazz
- 19h-22h** **48 CHEVREUSE**
« OSE ! IRIS » autour de la lumière et de la couleur avec **Fabienne Veverka**

Dimanche 9 octobre

- 11h** **37 LES MOLIERES**
« Une inspiration dans la langue », 30 min avec **Stéphanie Kozlovsky** comédienne et auteure
- 11h-12h** **47 CHEVREUSE**
Les ateliers sablier, le temps en question :
« Sur les traces de Racine » avec les amis et les artistes du lieu
- 14h** **33 ORSAY**
Visites guidées de la chapelle (construite en 1952)
5€/pers clarte-dieu.fr
- 16h** **33 ORSAY**
Visites guidées de la chapelle (construite en 1952)
5€/pers clarte-dieu.fr
Inscriptions : 01 69 28 45 71
- 17h** **10 AUFFARGIS**
Danse/performance « Mise en voix et en corps de *Fragments d'un discours amoureux* de Roland Barthes » avec **Thérèse-Marie David**
- 17h** **45 SAINT-FORGET**
« Convergences » musique expérimentale graphique
Performance de **Béatrice Carré**
- 17h30** **54 SAINT-REMY-LES-CHEVREUSE**
« A3 » Lecture par la Compagnie
à **Hauteur 2 Voix / àH2V** avec **Lucienne Deschamps** et **Jacques Fournier**
- 19h-22h** **47 CHEVREUSE**
Les ateliers sablier, le temps en question :
« Soirée Renaissons tout neuf ! » avec les amis et les artistes du lieu

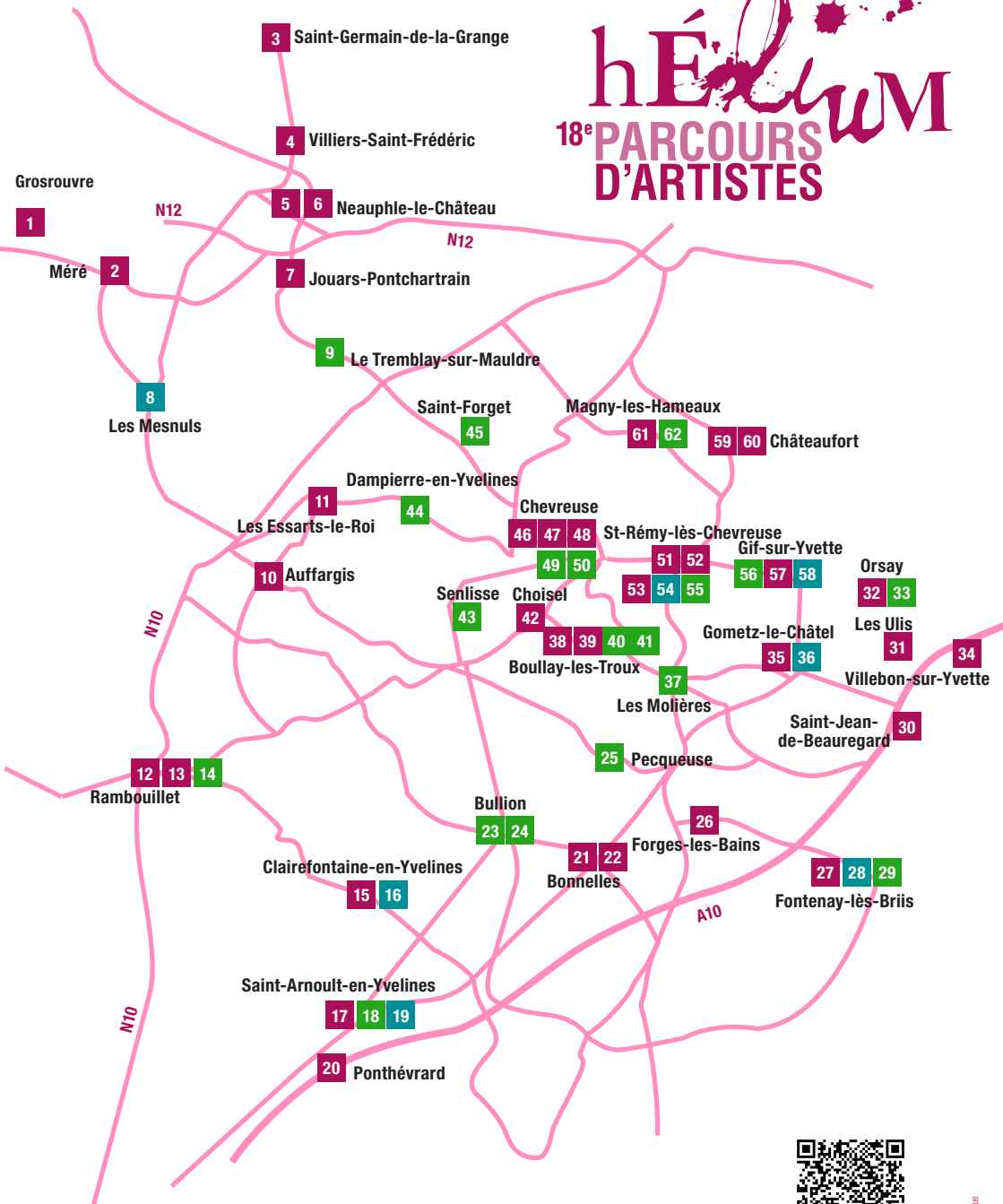
L'association Hélium et ses membres remercient vivement, pour leur soutien ou leur aide logistique le Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse, la Communauté de communes du Pays de Limours et les villes de Bonnelles, Boullay-les-Troux, Bullion, Châteaufort, Chevreuse, Dampierre-en-Yvelines, Gometz-le-Châtel, Le Tremblay-sur-Maudre, Les Molières, Magny-les-Hameaux, Pecqueuse, Saint-Arnoult-en-Yvelines, Saint-Forget et Saint-Rémy-lès-Chevreuse.

Annuaire des artistes

- 61** 6PACK, 06 75 05 86 36
instagram.com/cixpack
- 4** ANCEAUME GUTIERREZ Valérie, 06 41 15 01 38
facebook.com/Valérie Anceaume Gutierrez
- 43** ARNAULT Véronique, 06 72 80 17 65
veronique-arnault-plasticienne.fr
- 46** BARBOTEAU Anne-Marie, 06 86 08 68 43
anne-marie-barboteau.odexpo.com
- 33** BARUS, 06 25 61 49 46
barus.fr
- 25** BOUILLAUD Sarah, 06 59 30 23 52
sarabou.fr
- 32** BOULLLOUD Klasien, 06 63 99 98 38
instagram.com/klasiemboulloud
- 51** BOURGOIN-ODIC Cécile, 06 87 15 63 81
cecilebourgoinodic.blogspot.com
- 34** BOVA Anna, 06 35 31 62 97
artquid.com/artist/annabova
- 11** BROUAND Michel, 06 81 09 39 42
facebook.com/michel.brouand.peintre
- 27** BUS, 06 88 12 42 16
artbybus.com
- 45** CARRÉ Béatrice, 06 13 73 43 85
beatrice-carre.fr
- 44** CAVALLONI Audrey, 06 62 10 76 91
facebook.com/Audrey Cavalloni-
- 31** CHANTOUT Hammoud, 06 14 17 09 60
instagram.com/hammoudchantout
- 21** CHARBONNEL Christophe, 06 84 10 77 54
christophecharbonnel.net
- 10** CHÉNÉ Muriel, 06 18 44 51 19
murielchene.com
- 42** CLOUET Stéphane, 06 85 56 27 15
stephaneclouet.com
- 54** CONSTANT Caroline, 06 64 20 66 59
carolineconstant.com
- 18** CORDIER K-rol, 06 88 98 51 81
facebook.com/krolcordierpro
- 62** COURVOISIER Hélène, 06 03 35 49 60
instagram.com/helene_courvoisier
- 44** COURY Michel, 06 88 55 02 72
michel.coury@laposte.net
- 38** DACHARY Cécile, 06 72 41 73 60
ceciledachary.com
- 6** D'AMAT Benoît, 06 23 25 16 14
benoitdamat@yahoo.fr
- 25** DE CHAMBORANT Diane, 06 20 10 13 80
dianedechamborant.com
- 3** DE SAINT MARTIN Laurence, 06 60 95 10 71
laurence.desaintmartin.fr
- 17** DELUSSEAU Ghislain, 06 11 17 94 18
latelier-du-palais.jimdo.com
- 17** DELUSSEAU ROUXEL Corinne, 06 87 30 49 25
cdelusseaurouxel.wixsite.com/website
- 54** DI MAGGIO Michel, 06 45 12 00 03
micheldimaggiophotographies.com
- 31** DIEB Oroubah, 06 13 46 60 87
instagram.com/oroubahdieb
- 40** DROUIN Delphine, 06 81 85 69 40
delphinedrouin.com
- 55** DUBREUIL CJ, 06 74 30 59 09
cjubreuilcj@orange.fr
- 55** DUCOURET Dominique, 06 75 99 71 53
dominiqueducouret.com
- 50** DUNOD Marie-Pierre, 06 70 44 76 72
mariepierredunod.wixsite.com/dunodzarts
- 40** FARCY Gaïa, 06 33 54 57 75
instagram.com/gaiafarcy
- 37** GIMENO Claudie, 06 26 86 09 25
claudiegimeno.com
- 2** GOET Pascal, 06 87 84 57 08
pascalgoet.com
- 24** GOMES Françoise, 06 89 01 49 60
art-gomes.com
- 53** HAGI Lika, 06 37 44 06 55
likahagi.wordpress.com
- 26** HAMEL Sophie, 06 29 95 74 72
sophie-hamel.odexpo.com
- 5** HEITZ-KRANTZ Agnès, 01 34 89 87 93
agnes-heitz-krantz.com
- 59** HELIOT Flor, 06 15 54 48 44
flor-heliot.fr
- 54** HICKMAN Rodger, 06 80 22 12 24
rodger.hickman@orange.fr
- 24** HUVÉ-LEJEUNE Murielle, 06 07 26 26 16
murielle-huvelejeune.com
- 29** JACQUEMOT Christophe, 06 08 62 76 94
christophejacquemot.com
- 4** JOUAN Sophie, 06 80 78 60 88
sophie-jouan.com
- 1** LAGET-RO Thibault, 06 85 54 72 13
laget-ro.com
- 57** LANGEVIN Karine (KJL), 06 83 25 48 77
instagram.com/painter.karine.langevin.kjl
- 60** LATRACE Fred, 06 64 91 44 01
fred-latrice.com
- 23** LAVAUULT Marie, 06 62 49 00 76
marielavault.com
- 62** LEE Sun-Hee, 06 98 19 87 99
sunhee-lee.com
- 9** LEITE Caroline, 06 81 76 01 53
caroline-leite.com
- 9** LOISEAU Valérie, 01 34 61 89 04
loiseauval.fr
- 21** MALLART Bruno, 06 48 12 12 38
brunomallart.com
- 37** MARC Alice, 06 62 69 96 55
alicemarc.com
- 10** MAREAU Nicolas, 06 07 86 31 71
facebook.com/Au Détour des Bois
- 13** MARQUIS Frédéric, 06 31 78 71 77
marquis-sculpture.com
- 29** MARTIN Danielo, 06 89 56 86 16
danielomartin.com
- 39** MARTINEAU Martine, 07 85 22 12 66
martinemartineau.wordpress.com
- 10** MERTENS Cécile, 00 34 97 83 03 85
cecilemertens15@gmail.com
- 52** MERTIAN DE MULLER Emmanuelle, 06 85 41 10 05
emmanuelle-mertian.odexpo.com
- 10** MICHEL Viviane, 06 80 44 64 70
viviane-michel-art.fr
- 7** MIGNEAUX Joël, 06 03 55 33 12
joelmigneaux.com
- 20** MOLLET Pascal, 06 22 00 84 30
pascalmollet.fr
- 10** MORIN Cyrille, 06 73 47 67 62
cyrillemorin.fr
- 14** NILCÉE
06 95 10 04 47 nilcee.fr
- 24** NUYTTENS-PERIN Fabienne, 06 77 87 65 86
nuyttens-perin.fr
- 45** OGET Néa, 06 67 35 52 73
nea-gallery.com
- 55** PERRONNEAU Isabelle, 06 83 91 21 61
perronneau.net
- 47** PINARDEL Marie-Claire, 06 60 05 48 98
lelab27.com
- 22** PLAISANCE Raphaël, 06 07 80 18 69
raphaelplaisance.com
- 9** PLATEL Charles-Edouard, 06 87 22 29 78
imagimuse.net
- 61** POGU Patrick, 06 24 54 41 88
patrick-pogu.odexpo.com
- 30** RENAULT Christophe, 06 70 10 20 70
christophe-reault.org
- 50** ROMAIN Marie, 06 60 42 63 02
marieromain.com
- 56** ROSCH Rudolf, 06 77 25 47 74
rudolfrosch.wordpress.com
- 53** ROUHIER Charlotte, 06 83 05 03 99
charlotte-rouhier-hohn.fr
- 15** SAUNER Berny, 06 13 42 60 06
berny.studio
- 14** SCHAEFFER Maximilien, 06 69 07 12 03
maximilienschaeffer.com
- 35** SELLERET Etienne, 06 89 63 84 31
etienneselleret.com
- 12** SHAFTAÏ, 06 77 43 44 33
shaftai.fr
- 41** SHARPE Chris, 06 63 78 14 29
chrisharpedesign.com
- 43** SUSTRAC Bernard, 06 48 20 43 96
bernardsustrac.com
- 49** SYLC, 06 62 72 04 60
sylc.org
- 35** TIBERGE Véronique, 06 23 64 31 99
veroniquetibergearliste.com
- 26** TUAL Pascal, 06 37 46 26 74
pascaltual.onlc.fr
- 48** VEVERKA Fabienne, 06 40 73 02 79
fabienneeverka.com
- 37** VUARNESSON Anne, 06 88 29 99 75
annevuarnesson.com
- 56** « YaYa » K. 06 82 90 56 61
facebook.com/YaYa K. Peintre

hÉLÉNUM

18^e PARCOURS D'ARTISTES



- Ateliers
- Lieux d'exposition
- Espaces partenaires



Retrouvez toutes les adresses sur la carte interactive